

Early Learning Resources: Bibliography

- Bitterman, E. (2019a, March 14). *Michif language project season 1* [YouTube playlist].
https://www.youtube.com/playlist?list=PLnzzgH0IQO-C-76a-IC3mzY25q0P_JIQ7s
- Bitterman, E. (2019b, March 14). *Michif language project season 2* [YouTube playlist].
https://www.youtube.com/playlist?list=PLnzzgH0IQO-C_sV2GALYGqbCmELvsVJfiG
- Bitterman, E. (2019c, March 14). *Michif language project season 3* [YouTube playlist].
<https://www.youtube.com/playlist?list=PLnzzgH0IQO-C8trgUG3irRo66KTMcqN1sQ>
- Burton, W. (2021). *Bringing Métis children's literature to life: Teacher guidebook for GDI publications 2nd edition*. Gabriel Dumont Institute.
<https://www.metismuseum.ca/resource.php/13827>
- Burton, W., & Caron, A. (n.d.). *Taanishi books – Emergent reader series* (Vols. 1–27).
Gabriel Dumont Institute. Retrieved March 17, 2022, from
<https://gdins.org/product/taanishi-books/>
- Colours in Michif (13 cards)*. (n.d.). Gabriel Dumont Institute Press. Retrieved March 23,
2022, from <https://gdins.org/product/colours-in-michif/>
- Condon, P. (2000). *Changes*. Gabriel Dumont Institute.
<https://www.metismuseum.ca/browse/index.php?id=1184>
- Delaronde, D. (2010). *Christmas la pouchinn*. Theytus Books.
- Fauchon, J. J., & Préfontaine, D. R. (n.d.). *The Métis alphabet book study prints*. Gabriel
Dumont Institute. Retrieved March 22, 2022, from
<https://gdins.org/product/the-metis-alphabet-book-study-prints/>
- Flett, J. (2010). *Owls see clearly at night/Lii yiiiboo nayaapiwak lii swer: A Michif
alphabet/L'alfabet di Michif*. Simply Read Books.

Gabriel Dumont Institute. (2015). *Better that way: Motion DVD* [DVD].

<https://gdins.org/product/better-that-way-motion-dvd/>

Gordey, L., & Fleury, N. (2011). *Speaking Michif resources & videos*. Louis Riel Institute.

<https://www.louisrielinstitute.com/speaking-michif-language-lessons/>

Johnston, N. (2019). *Connecting with our first family colouring book*. TakingITGlobal.

<https://goodminds.com/collections/michif/products/9780578445809>

Kahwá:tsire Indigenous-Led Child & Family Programs. (n.d.). *Learning Michif* [YouTube playlist]. Retrieved April 21, 2022, from

<https://www.youtube.com/playlist?list=PLQEowrWAOSsxJKU-mD80luaTGikOgm3bL>

Louis Riel Institute. (2013). *Speaking Michif-French: Teacher's Manual*. Louis Riel Institute.

<http://www.louisrielinstitute.com/docs/Speaking%20Michif%20-%20French%20Manual.pdf>

Louis Riel Institute. (2020a). *Aash-tum! Na-kii! Commands for playing games*.

https://www.youtube.com/watch?v=q9M41C_mmeA

Louis Riel Institute. (2020b). *Api sil-vou-play – Commands for the classroom*.

<https://www.youtube.com/watch?v=1L0y8ilAR6M>

Louis Riel Institute. (2020c). *Taan-shi kiiya "The hello song"* [YouTube video].

<https://www.youtube.com/watch?v=-umv8JvKGTw>

Manitoba Métis Federation. (2013, September). *Louis Riel Institute—Speaking Michif video series* [YouTube playlist]. Louis Riel Institute.

<https://www.youtube.com/user/ManitobaMetisMMF/search?query=speaking%20michif%20french>

Métis Nation of Alberta. (2020, July 31). *Story time with Kookum, Episode 1-3 and Christmas special edition* [YouTube playlist].

<https://www.youtube.com/playlist?list=PLbqoPjvXJygVUDJUSTW5E5G8YznXvMZ3n>

Metis of the Peace Activity Book. (n.d.). [Interactive learning tool]. Retrieved May 10, 2022,
from <http://www.michiflanguage.ca/>

Panas, J. D., & Whitford, O. (2004). *The beavers' big house* (N. Fleury, Trans.). Gabriel
Dumont Institute. <https://gdins.org/product/the-beavers-big-house/>

Pelletier, D. (1992). *The Alfred reading series*. Gabriel Dumont Institute of Native Studies
and Applied Research.

Rupert's Land Centre for Teaching and Learning. (2020). *Michif playlist* [YouTube playlist].
<https://www.youtube.com/playlist?list=PLoi4dFi8zG4JxBRs3YeBMc45X9hxM0rDw>

Rupert's Land Centre for Teaching and Learning. (2021a). *Michif colours design booklet*.

RCTL.

[https://drive.google.com/file/d/1Sis4Z4rpWE0JL7PF6NuOhVW1OIs5TB5B/view?usp=s
haring&usp=embed_facebook](https://drive.google.com/file/d/1Sis4Z4rpWE0JL7PF6NuOhVW1OIs5TB5B/view?usp=sharing&usp=embed_facebook)

Rupert's Land Centre for Teaching and Learning. (2021b). *RCTL activity book 2021*.

Rupert's Land Institute. <https://www.rupert'sland.org/teaching-learning/resources/>